

375502-2026 - Wettbewerb

Polen – Schädlingsbekämpfung – Usługa anoksji zbiorów Biblioteki XX Czartoryskich w Krakowie wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania (Spytkowice)

OJ S 104/2026 02/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Muzeum Narodowe w Krakowie

E-Mail: zam_publ@mnk.pl

Rechtsform des Erwerbers: Organisation, die einen durch eine zentrale Regierungsbehörde subventionierten Auftrag vergibt

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Freizeit, Sport, Kultur und Religion

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Usługa anoksji zbiorów Biblioteki XX Czartoryskich w Krakowie wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania (Spytkowice)

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie usługi skutecznej dezynsekcji zbiorów Biblioteki XX Czartoryskich w Krakowie metodą dynamiczną - anoksji przy użyciu atmosfery beztlenowej lub niskotlenowej z zastosowaniem gazów obojętnych wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania. 2. Usługa anoksji zakłada beztlenową lub niskotlenową dezynsekcję tj. unicestwienie owadów żerujących na obiektach rozumianych jako wszelkie formy występowania owada i obejmie ok. 4700 metrów bieżących zbiorów poprzez przeprowadzenie całego procesu przy użyciu specjalistycznego urządzenia przeznaczonego do papierowych obiektów dziedzictwa kulturowego. 3. Proces dezynsekcji prowadzony będzie in situ w miejscu przechowywania zbiorów w Zamku Spytkowice, ul. Zamkowa 48, 34-116 Spytkowice, w pustych pomieszczeniach, z podziałem na Etapy: 1) Etap I - realizacja w terminie 13 tygodni od daty zawarcia umowy Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na parterze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 2) Etap II – realizacja w okresie od 10 maja 2027 z czasem realizacji 24 tygodnie. Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na I piętrze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 3) Etap III – realizacja w okresie od 10 maja 2027 z czasem realizacji 24 tygodnie Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na II piętrze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 4. Zamawiający wymaga, aby z racji wartości zbiorów objętych usługą anoksji, w okresie realizacji przedmiotu umowy, Wykonawca posiadał ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, zgodnie z wymogami określonymi w Projekcie Umowy załącznik Nr 5 do SWZ. 5. Zamawiający stawia wymóg zatrudnienia na umowę o pracę pracowników, zgodnie z wymogami określonymi w rozdziale VI SWZ. 6. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik Nr 2 do SWZ. 7. Nazwy i kody zamówienia według Wspólnego Słownika Zamówień (CPV): 90922000-6 - Usługi zwalczania szkodników.

Kennung des Verfahrens: 467a1274-73f0-4775-8e6f-76509eb038c1

Interne Kennung: EP.ZP.271.12.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90922000 Schädlingsbekämpfung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Zamkowa

Stadt: Spytkowice

Postleitzahl: 34-116

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 417 662,40 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Z postępowania Zamawiający wykluczy Wykonawcę zgodnie z przesłankami zawartymi w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 2. Informacje o dokumentach składanych w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania zostały zawarte w SWZ. 3. Dane osobowe przetwarzane będą na podstawie przepisów art. 6 ust. 1 pkt c) oraz art. 9 i art. 10 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) (RODO). Szczegółowe informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w art. 13 ust. 1-3 RODO zostały zawarte w rozdz. XXVIII SWZ. 4. Zamawiający nie będzie badał, czy zachodzą podstawy wykluczenia z postępowania w stosunku do podwykonawców niebędących podmiotami udostępniającymi zasoby, którym Wykonawca zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia, zgodnie z art. 462 ust. 5 ustawy Pzp. 5. Wykonawca składa wraz z ofertą w formie elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, aktualne na dzień składania ofert Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, o niepodleganiu wykluczeniu i spełnieniu warunków udziału w postępowaniu składane w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ). 6. Wszystkie informacje zostały zawarte w SWZ. 7. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu, dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej, zgodnie z wymogami określonymi w rozdziale X ust. 2 SWZ. 9. Zamawiający działając na podstawie art. 257 pkt. 1) Pzp zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Ustawa Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320) -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Usługa anoksji zbiorów Biblioteki XX Czarotoryskich w Krakowie wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania (Spytkowice)

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest: wykonanie usługi skutecznej dezynsekcji zbiorów Biblioteki XX Czarotoryskich w Krakowie metodą dynamiczną - anoksji przy użyciu atmosfery beztlenowej lub niskotlenowej z zastosowaniem gazów obojętnych wraz z usługą dezynsekcji wybranych pomieszczeń do ich przechowywania. 2. Usługa anoksji zakłada beztlenową lub niskotlenową dezynsekcję tj. unicestwienie owadów żerujących na obiektach rozumianych jako wszelkie formy występowania owada i obejmie ok. 4700 metrów bieżących zbiorów poprzez przeprowadzenie całego procesu przy użyciu specjalistycznego urządzenia przeznaczonego do papierowych obiektów dziedzictwa kulturowego. 3. Proces dezynsekcji prowadzony będzie in situ w miejscu przechowywania zbiorów w Zamku Spytkowice, ul. Zamkowa 48, 34-116 Spytkowice, w pustych pomieszczeniach, z podziałem na Etapy: 1) Etap I - realizacja w terminie 13 tygodni od daty zawarcia umowy Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na parterze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 2) Etap II – realizacja w okresie od 10 maja 2027 z czasem realizacji 24 tygodnie. Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na I piętrze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 3) Etap III – realizacja w okresie od 10 maja 2027 z czasem realizacji 24 tygodnie Usługa dezynsekcji metodą anoksji zbiorów mieszczących się w pomieszczeniach na II piętrze oraz w dostępnych częściach przestrzeni magazynowych, gdzie składowane są zbiory. 4. Zamawiający wymaga, aby z racji wartości zbiorów objętych usługą anoksji, w okresie realizacji przedmiotu umowy, Wykonawca posiadał ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, zgodnie z wymogami określonymi w Projekcie Umowy załącznik Nr 5 do SWZ. 5. Zamawiający stawia wymóg zatrudnienia na umowę o pracę pracowników, zgodnie z wymogami określonymi w rozdziale VI SWZ. 6. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik Nr 2 do SWZ

Interne Kennung: EP.ZP.271.12.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 90922000 Schädlingsbekämpfung

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Zamkowa 48

Stadt: Spytkowice

Postleitzahl: 34-116

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 37 Wochen

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 417 662,40 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: UE: FENX.07.01-IP.04-0005/23-00

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko (FEnIKS) – Program przyczyni się do rozwoju gospodarki niskoemisyjnej, ochrony środowiska oraz przeciwdziałania i adaptacji do zmian klimatu. FEnIKS wesprze również inwestycje transportowe oraz dofinansuje ochronę zdrowia i dziedzictwo kulturowe. Głównym celem programu jest poprawa warunków rozwoju kraju poprzez budowę infrastruktury technicznej i społecznej zgodnie z założeniami rozwoju zrównoważonego.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu, dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej, zgodnie z wymogami określonymi w rozdziale X ust. 2 SWZ. 2. Zamawiający informuje, że ze względu na specyfikę przedmiotu zamówienia wymaga złożenia oferty po odbyciu przez wykonawcę wizji lokalnej oddziału MNK – Zamek w Spytkowicach (dawne Archiwum Narodowe) ul. Zamkowej 48, 34-116 Spytkowice, miejsce gdzie będzie prowadzony proces anoksji stanowiący przedmiot zamówienia. Szczegółowe informacje odnośnie wizji lokalnej obiektu został określony w rozdziale V SWZ. Obowiązek odbycia wizji lokalnej wynika ze specyfiki przedmiotu zamówienia oraz konieczności indywidualnej oceny przez Wykonawcę rzeczywistych warunków realizacji usługi anoksji w obiekcie Zamku Spytkowice. 3. Zamawiający informuje, iż wizja lokalna odbędzie się w dniu 12 czerwca 2026 roku, godzina 10:00. 4. W celach organizacyjnych zamiar uczestnictwa w wizji lokalnej należy zgłosić za pośrednictwem Platformy elektronicznej (zakładka „Korespondencja”) do dnia: 11 czerwca 2026 roku. 5. W zgłoszeniu chęci odbycia wizji lokalnej należy wskazać: 1) imiona i nazwiska wszystkich osób, które pojawią się podczas wizji lokalnej, 2) pełną nazwę i adres reprezentowanego Wykonawcy. 6. Zebranie zainteresowanych wykonawców odbędzie się przed wejściem na posesję Zamek w Spytkowicach. 7. Wszystkie osoby, które przybędą na spotkanie zobowiązane są do pisemnego potwierdzenia swojej obecności na liście uczestników przygotowanej przez Zamawiającego. 8. Zasady prowadzenia wizji lokalnej: 1) Przedstawiciele Zamawiającego wskażą: a) miejsce składowania obiektów (pomieszczenia magazynowe), których dotyczą planowane usługi oraz miejsca gdzie będzie wykonywana usługa dezynfekcji metodą anoksji; b) Ilość zbiorów, sposób ułożenia, formaty kartonów, koniecznych do właściwego określenia ceny oferty; c) techniczne uwarunkowania związane z wykonywaniem usługi (tj. np. możliwość podpięcia urządzeń) d) miejsce pod zaplecze do działania dla Wykonawcy. 2) Zamawiający informuje, że podczas wizji lokalnej nie będzie możliwości zadawania pytań, oraz udzielania wyjaśnień związanych z realizacją przedmiotu zamówienia. Ewentualne wnioski o wyjaśnienie zagadnień związanych z realizacją przedmiotu zamówienia należy składać pisemnie, zgodnie z zasadami określonymi w rozdziale XVII SWZ. UWAGA! Zamawiający dopuszcza możliwość odbycia wizji lokalnej w drugim terminie, w przypadku, jeśli wniosek o umożliwienie takiego spotkania wpłynie do Zamawiającego, nie później niż na 6 dni przed upływem pierwotnie wskazanego terminu składania ofert. W przypadku zaistnienia takiej sytuacji, Zamawiający zamieści stosowną informację na stronie prowadzonego postępowania.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: "Cena" rozumiana jako całkowita wartość oferty brutto, obejmująca kwotę za realizację całego zamówienia

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://mnk.ezamawiajacy.pl>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma elektroniczna - Marketplanet

URL: <https://mnk.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://mnk.ezamawiajacy.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Frist für den Eingang der Angebote: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/07/2026 12:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: ja

Zusätzliche Angaben zur Geheimhaltungsvereinbarung: Zgodnie z zapisami § 14 Projektu Umowy (załącznik Nr 5 do SWZ)

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: 1. Rozliczanie robót będzie się odbywało fakturami częściowymi oraz fakturą końcową. 2. Faktury częściowe wystawiane będą po: realizacji Etapu I oraz Etapu II oraz Etapu III

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza
Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Muzeum Narodowe w Krakowie
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Otwarty Rynek Elektroniczny
Organisation, die Angebote bearbeitet: Muzeum Narodowe w Krakowie

8. Organisationen

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Registrierungsnummer: 010828091
Postanschrift: ul. Postępu 17A
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Sekretariat Biura Obsługi
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: (22) 458 78 01
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Muzeum Narodowe w Krakowie
Registrierungsnummer: 000275961
Registrierungsnummer: 6750004442
Postanschrift: aleja 3 Maja 1
Stadt: Kraków
Postleitzahl: 30-062
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Land: Polen
Kontaktperson: Dział ds. Zamówień Publicznych
E-Mail: zam_publ@mnk.pl
Telefon: +48124335600
Internetadresse: <https://mnk.pl>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://mnk.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>
Profil des Erwerbers: <https://mnk.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Otwarty Rynek Elektroniczny

Registrierungsnummer: 0000041441
Registrierungsnummer: 5262535153
Registrierungsnummer: 17282436
Postanschrift: ul. Domaniewska 49 Trinity Park III
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-672
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Telefon: +48 (22) 257 22 23
Internetadresse: <https://oneplace.marketplanet.pl/poczatek>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://oneplace.marketplanet.pl/kontakt>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffungsdienstleister
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej
Registrierungsnummer: 5262883664
Postanschrift: ul. Hoża 76/78
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 00-682
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: kancelaria@prokuratoria.gov.pl
Telefon: +48223923101
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/prokuratoria>
Rollen dieser Organisation:
Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 637ff107-2b89-4f8c-8405-917454f72f6f - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 01/06/2026 12:11:35 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 375502-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 104/2026

Datum der Veröffentlichung: 02/06/2026